

regalos, más la instrucción en un trinque, donde sus socios y no socios jugaban a la pelota y se hablaba de todo menos de libros, y folletos que dieran a sus asociados instrucción?

«No es verdad», compadres dijeron, que los socialistas pablistas que tanto amor tienen a las cajas de resistencia para tenerlas siempre vacías, pudieran tenerlas repletas si todos los que figuran en las listas de las asociaciones de resistencia hubieran cumplido su deber de afiliados cotizando con regularidad?

«Es insensato decir que llenan las cajas vacías porque malgastan sus fondos en míticas manifestaciones y bandera para que ondee por las calles y adorne los balcones».

«No aludo directamente a ninguno (eh) pero no me negarás que muchos de los que difaman a los pablistas, no tienen fondos ni retirados debiendo algunas masas, y lo más particular es que estos malos pagadores se llenan la boca diciendo que en el Centro obrero se comen todos los ingresos».

Se puso el articulista que no se decía tanto en el suelo de Tierra y Libertad, pero al que saca el candil al aire se le puede apagar.

«Puede negar que ha habido consorcios que se han reunido los fondos? ¿Le causará extrañeza que los trámites del socialismo pabilista se hayan retirado debiendo algunas mensualidades? No les extraña, porque de los que hoy están en su sencillamente han debido mensualidades y, por no pagarlas han pedido amnistía más de una vez».

«En cuanto a que habéis desvanecido el error de que no irían a ninguna parte si no llevaban representantes al ayuntamiento, permítidme que lo dude; y estoy seguro que la mayoría de los obreros piensan que si en el municipio turístico una minoría genuinamente obrera, muy otra sería nuestra suerte».

Tiene poco memoria o miente descaradamente. ¡No sabe que más de una vez han querido sacar en el Centro los que han compuesto la agrupación socialista dos concejales y no han podido, a Manuel del Valle, cuando era republicano, y a Pablo Rúble, socialista, no consiguiéndolo por ninguno de los dos partidos? Esto ocurría cuando tenían las manos de su parte.

Dice que todo el proletariado tiene el concepto de las leyes que vosotros. Todo obrero con un inédito sentido común, comprende que las leyes se dieron siempre para matar la tiranía; aun aquellas que ahora nos parecen una残酷 y un anarcionismo, fueron en sus tiempos salvaguardia de derechos, porque las leyes que establecieron la esclavitud evitaban el sacrificio de los prisioneros de guerra y las leyes que establecieron la terrible pena de los antiguos códigos impidieron que los supuestos criminales fueran ejecutados por las muchedumbres sin oficio y sin juicio. Por medio de leyes se ha dignificado a la mujer y se han establecido los derechos políticos.

Si el proletariado tuviese el concepto de las leyes que nosotros, ya no existirían las hechas por los hombres para tiranizar al débil y proteger al potentado, debería decir el articulista.

Todo obrero con un mediano sentido común comprende que las leyes se dieron, siempre para proteger la tiranía. Aún aquellas más favorables para los trabajadores fueron en sus tiempos salvaguardia de señores que al abrigo de tales leyes se regalaban en fuertes y confortables palacios para que dentro modo las leyes establecidas por ellos sostuvieran la esclavitud; más tarde sostuvieron el sacrificio de la guerra y después la terrible pena de muerte que el pueblo sufre a causa de sus ambiciones personales.

Por medio de leyes se ha castigado a los esclavos. No por medio de leyes y si de buenas propósitos se emanciparon los esclavos y los siervos; después, unos y otros se rebelaron contra los amparados por las leyes, porque el fuerte despotismo les hizo desaparecer. ¿Qué por medio de leyes se ha dignificado la mujer? ¿Qué entiende por dignidad? ¿Le llama dignidad a que la mujer vaya coquetamente vestida o imitada por el fanatismo religioso, su viril y locana juventud la lleve a la iglesia o al camino de la prostitución? ¿Qué se han establecido los derechos políticos? Por las leyes sí pero no en la práctica.

Sector articulista, justed busca o tiene un puesto en el ayuntamiento y por eso nadie ha cogido la manada, falsa por el revés y no quiere que los docentes la vean-

mos. Pues sé que la conocemos desde muy lejos. Aver que esas masas...

«Que los señores diputados son los que más necesitan el amparo social, y que a estos señores nuestras doctrinas les dejó a merced de los fueros, de los poderosos dando dulcemente en sus bocas sentimientos. Exactamente igual que la religión cristiana que deja a los pobres a merced de los ricos, dando en ese aspecto cariñosos. Contra semejante humillación somos muchos los que hemos protestado, protestamos y protestaremos siempre.

«Si, nosotros sabemos que los débiles son los que más necesitan el amparo social y por eso unimos nuestras fuerzas y no hacemos como dice el articulista dejar solos a los que nos necesitan. Quiero que el diputado sea un hecho. Recientemente está el Alejandro Aldama en los Estados Unidos, entre los dos tenemos pendientes el de Evaristo Vázquez Llano, en La Habana, y Eduardo Esteban, en Camagüey, y seguidamente hay una delegación donde tenemos compañeros presentes por esas leyes dictadas por los poderosos en contra de los débiles; nosotros no hacemos como los cristianos, no dejamos los señores a merced de los ricos, porque sabemos que la religión y el capital son dos piedras de un mismo edificio».

Consta, pues, que, según mi entender, nuestra aspiración debía ser, contraria en todo, al lo referente a la política, de lo que pretenden los socialistas. Si los municipios primero y el Estado después compusieran de hombres salidos de nuestras filas, es seguro que mayoraría en mucho nuestra situación y esas es el fin que los socialistas pabilistas perseguimos.

El articulista, sin duda no estará enterado de nada más que de lo de su jefe don Paulino Iglesias, diputado por... obra del socialismo (y es que no quiere saber más por que tiene o quiere tener un puesto en el ayuntamiento?)

Por al no quiere saber lo que son los socialistas en el poder o no quiera molestarte en leer la prensa, le voy a enseñar, que los socialistas son algo muy elevado, tanto elevado, que todos, sin excepción, tienen un sitio en él, sean cuales fueren sus ideas.

«Llama el articulista a incluir principios que están en pugna con la lógica, y que un sindicato es algo muy elevado, que todos, sin excepción, tienen un sitio en él, sean cuales fueren sus ideas».

«Llama el articulista a incluir principios que están en pugna con la lógica hacer lo que ellos no han hecho, señalar al ignorante el camino de la educación por medio de la prensa, el libro y el folleto, para que pueda desenvolverse y elegir el campo de la justicia? Es lógico dar a conocer a los hombres las obras escritas por los que serán inmortales como Voltaire, Darwin, Laplace y Eliseo Reclus, que ha dejado escritos «El Hombre y la Natura», que quizás el articulista no conoce, así como otras muchas que puede citar el grupo. «Los que trabajan», sengando por la cartilla de la Escuela Moderna, de Barcelona?

De que un sindicato es algo muy elevado, tan elevado que todos sin excepción tienen un sitio en él, sean cuales fueren sus ideas, ya decíamos que nuestro sindicato será donde los trabajadores se ilustran y dignifican. Libres de toda potestad autoritaria y religiosa.

«No he de terminar sin estampar una observación hija de mi experiencia y que brindo a todos mis compañeros. España ha de conformarse a marchar muy despacio por la senda del progreso, por el hachazo anarquista que le sirve de lastre, hay que arrancar de las masas el anarquismo o conformarse a vivir en el atraso que vivimos».

«Llama el articulista bagaje a las ideas de libertad, de regeneración y emancipación. Si esto es bagaje, toga la bondad de decirnos cuáles son las vías de la legalidad. Será la paz y progreso entre todos a los trabajadores con cantos de alarma, esperando que tengan repletas sus cajas de fondos, sin paso al trámite para luchar en contra de las grandes empresas o diciéndoles que su salvación está en los parientes?

Fíjese el articulista y verá qué desprecio va su carreta por el estrecho sendero del retroceso.

Y diremos como el Árabe: «No nos paramos a hacer caso a todos los perdones

que saigan lidiando a nuestro país. Hemos llegado a donde queremos llegar.

Por el grupo «Los que trabajan». — José SANZ COBO

La Casetilla, 10 setiembre 1919.

bajos. Asistiendo a la reunión, podemos llegar a donde queremos llegar.

Antes de llegar a Vizcaya, y después de haber celebrado una reunión en Madrid, sin que nadie hiciera interrupción alguna, llegó a Santander, en donde en compañía de los queridos compañeros Aquilino Gómez y Benito Cárdenas, organizaron un mitin constitutivo libre y quedaron expuestos a ser escuchados sin que ocurriese nada desagradable.

Nos pusimos en contacto de Vizcaya y ya en la Meja como se dice antes, las cosas variaron de aspecto.

No es del agrado de los directores del socialismo de esta región ni de los sugeridos que los diputados, ni periodistas, portavoces de los que benefician de obra, a la agricultura.

«¡Nada más urgente, nada más preciso en los tiempos actuales: su pronta aprobación será lo bastante para mitigar por de pronto y suprimir después las tantas miserias que tienen lugar en la triste manzana de los agricultores, a causa de la demanda excesiva; se vivirá de estímulo para que estudie el campesino, hasta llegar a conocer los derechos que le asisten, para no sobre-

llevar por más tiempo un alimento insuficiente y enfermo, un vestido bochornoso que, como dijo Sánchez Rosa, refiriéndose al agricultor, «va con unos zapatos y un sombrero que no parecen hombre».

Por medio del saber que le proporciona el periódico comprenderá que tiene un deber de hacerse respetar de los desagradecidos que injustamente les está dando la vida.

Obreros agricultores. Vamos a robustecer, a darle vida al campamento en proyecto, que infatigablemente lucha por emanciparse del ominoso yugo que nos pone en condición de esclavos; de la supina ignorancia que nos rezaga en las luchas que sostienen nuestros compañeros los cultivadores del arte, y por fin, nos emanciparán de todo aquello que carecemos los agricultores, cuando con tanto gusto nos lo brinda la tierra del planeta donde la naturaleza tuvo el gusto de engendrarnos.

«Qué son 80 pesetas, importe del periódico, entre tantos miles de trabajadores como han de sacar fruto de él?

Cooperemos con fe a tan buena obra y superemos con la suma a la cifra ya dicha, no dando lugar a que en sus estados de cuentas aparezca nunca si el más leve déficit. No por esto dejaremos caer a los demás periódicos que

no nos pone en condición de escrivirnos; de la supina ignorancia que nos rezaga en las luchas que sostienen nuestros compañeros los cultivadores del arte, y por fin, nos emanciparán de todo aquello que carecemos los agricultores, cuando con tanto gusto nos lo brinda la tierra del planeta donde la naturaleza tuvo el gusto de engendrarnos.

Después que hace algunas objeciones más se dirá por terminado el acto y salimos, sin pérdida de tiempo para La Arboleda, en donde nos esperaban para celebrar otro mitin organizado por un grupo de *héroes* aprovechando la oportunidad de ser domingo, día en que los obreros podían concurrir en gran número.

Sin comer, y a pasitas, recorrimos la distancia trepando una elevadísima montaña, que por lo penosa de subir creímos que acabaría con nuestras fuerzas materiales; pero no, aunque muy cansados llegamos arriba y al entrar en La Arboleda, pueblo minero, y en el local que celebramos el mitin, la concurrencia numerosísima esperaba impaciente que se diera principio al mitin.

Numerosísima era la concurrencia, ya lo he dicho; pero compusieron en su mayoría de fanáticos partidarios de la política socialista, dispuestos a luchar, a lanzarse contra nosotros; muy gustosamente nos hubieran lynchado; pero nos impusimos con nuestra respuesta, con la que nuestras protestas contra los que, incultos, no respetaban la exposición de nuestros ideales y escucharon, aunque con interrupciones inopportunas, pero energicas y terminantemente contestadas, la exposición detallada de nuestros ideales anarquistas.

Pero no nos encontrábamos solos los propagandistas de la anarquía, pues de Bilbao habían mandado a dos socialistas que habían en la tribuna, llamado el uno Achúcarro y el otro L. Benítez, los que aprovechando nuestro gesto ofrecimiento de tribuna libre, hicieron uso de la palabra despiques que nosotros.

Creditos que para hacer objeciones razonadas, para refutar? No, para barbarizar con el propósito de deslucir el acto para que las

damas expresadas por los socialistas no fueran atendidas. Vamos a seguir...

He dicho que los directores de los periódicos de Vizcaya, y después de haber para barbarizar, y para sembrar discordia que celebrado Basque, se reunieron en Madrid, sin que nadie hiciera interrupción alguna, llegó a Santander, en donde en compañía de los queridos

compañeros Aquilino Gómez y Benito Cárdenas, organizaron un mitin constitutivo libre y quedaron expuestos a ser escuchados sin que ocurriese nada desagradable.

Nos pusimos en contacto de Vizcaya y ya en la Meja como se dice antes, las cosas variaron de aspecto.

No es del agrado de los directores del socialismo de esta región ni de los sugeridos que los diputados, ni periodistas, portavoces de los que benefician de obra, a la agricultura.

«¡Nada más urgente, nada más preciso en los tiempos actuales: su pronta aprobación será lo bastante para mitigar por de pronto y suprimir después las tantas miserias que tienen lugar en la triste manzana de los agricultores, a causa de la demanda excesiva; se vivirá de estímulo para que estudie el campesino, hasta llegar a conocer los derechos que le asisten, para no sobre-

llevar por más tiempo un alimento insuficiente y enfermo, un vestido bochornoso que, como dijo Sánchez Rosa, refiriéndose al agricultor, «va con unos zapatos y un sombrero que no parecen hombre».

Por medio del saber que le proporciona el periódico comprenderá que tiene un deber de hacerse respetar de los desagradecidos que injustamente les está dando la vida.

Obreros agricultores. Vamos a robustecer, a darle vida al campamento en proyecto, que infatigablemente lucha por emanciparse del ominoso yugo que nos pone en condición de esclavos; de la supina ignorancia que nos rezaga en las luchas que sostienen nuestros compañeros los cultivadores del arte, y por fin, nos emanciparán de todo aquello que carecemos los agricultores, cuando con tanto gusto nos lo brinda la tierra del planeta donde la naturaleza tuvo el gusto de engendrarnos.

Después que hace algunas objeciones más se dirá por terminado el acto y salimos, sin pérdida de tiempo para La Arboleda, en donde nos esperaban para celebrar otro mitin organizado por un grupo de *héroes* aprovechando la oportunidad de ser domingo, día en que los obreros podían concurrir en gran número.

Sin comer, y a pasitas, recorrimos la distancia trepando una elevadísima montaña, que por lo penosa de subir creímos que acabaría con nuestras fuerzas materiales; pero no, aunque muy cansados llegamos arriba y al entrar en La Arboleda, pueblo minero, y en el local que celebramos el mitin, la concurrencia numerosísima esperaba impaciente que se diera principio al mitin.

Numerosísima era la concurrencia, ya lo he dicho; pero compusieron en su mayoría de fanáticos partidarios de la política socialista, dispuestos a luchar, a lanzarse contra nosotros; muy gustosamente nos hubieran lynchado; pero nos impusimos con nuestra respuesta, con la que nuestras protestas contra los que, incultos, no respetaban la exposición de nuestros ideales y escucharon, aunque con interrupciones inopportunas, pero energicas y terminantemente contestadas, la exposición detallada de nuestros ideales anarquistas.

Pero no nos encontrábamos solos los propagandistas de la anarquía, pues de Bilbao habían mandado a dos socialistas que habían en la tribuna, llamado el uno Achúcarro y el otro L. Benítez, los que aprovechando nuestro gesto ofrecimiento de tribuna libre, hicieron uso de la palabra despiques que nosotros.

Creditos que para hacer objeciones razonadas, para refutar? No, para barbarizar con el propósito de deslucir el acto para que las

damas expresadas por los socialistas no fueran atendidas. Vamos a seguir...

Entendemos que en nuestra excursión conocimos tribuna libre, han acordado presentarse en todos nuestros mitines, uno, dos o más oradores de los suyos, y a nuestra costumbre uso de la palabra para difamar y hacer propaganda de sus ideas y electoral, como lo hizo Benítez, y aunque no tengas que decir más que tosterías, procurar quedar los últimos y matar el buen efecto que pudieran producir.

Conocido por informes fidedignos ese propósito y no queriendo hacer el tonto, hemos determinado suprimir esa tribuna libre en los mitines, pues nos queremos que con nuestros sacrificios, con el dispero de los anarquistas hagan los socialistas propaganda de sus ideas y electoral, y si alguno pide controversia se la admitiremos fijando día, hora, tema y condiciones de discusión, buscando local y que cuantos gastos se ocasionen sean pagados a medias. ¡Fuera vivos!

Juguen, pues, todos los que tengan espíritu imparcial sobre lo que queda dicho y vean si tenemos o no razón para haber tomado la determinación dicha, para controvertir, una vez que el enemigo no se presenta franco y leal.

No soltaré la pluma sin decir que a pesar de todo lo desagradable que nos ocurrió en La Arboleda, podemos estar satisfechos de haber sido los pri-

- 90 -

ESCENA VI

Los amigos y ASLAKSEN

ASLAKSEN

(Soltando un sonido de la impresora y con voz misteriosa.) ¡Babila! ¡Babila! ¡Babila!... Kao va mal...

PETRA

Yo te he devuelto en libro. Esas que salió a otra persona la traducido. (Se dirige hacia la puerta.)

HOVSTAD

(Siguiéndola.) Pero, señorita...

PETRA

Ahí. (Sale.)

ASLAKSEN

Babila. Babila, un momento...

HOVSTAD

¿Qué has?

ASLAKSEN

El proyecto está en la impresora.

HOVSTAD

El prefecto.

ASLAKSEN

Si, doctor habrá visto; ha entrado por la puerta de escape, parece como que quería no ver visto.

HOVSTAD

(No sé qué puede querer.) Dejadlo que pase. No, guardo, voy yo mismo. (Se dirige hacia la puerta de la impresora, saluda e invita al prefecto a entrar.)

- 91 -